



DODATOK č. 7
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/184

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42181810**
 DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00002801**
 konajúci: **Mgr. Alexander Hlatky, generálny riaditeľ**
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Levoča**
 sídlo: **Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča**
 IČO: **00329321**
 DIČ: **2020717754**
 konajúci: **Ing. Miroslav Vilkovský, MBA, primátor**
 (ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 21.03.2017, evidovanej pod číslom: KŽP-PO4-SC431-2015-6/184 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) dohodli na nasledovných zmenách:

- a) Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený poskytnúť nenávratný finančný príspevok alebo jeho časť (ďalej ako „NFP“) tak, že bude tvorený výlučne finančnými prostriedkami z rozpočtu Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry bez toho, aby ho tvorili finančné prostriedky EÚ a príslušnej časti spolufinancovania zo štátneho rozpočtu. S ohľadom na skutočnosť, že predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je realizácia jedného Projektu, bez ohľadu na zdroj jeho financovania, Prijímateľ výslovne súhlasí s tým, že aj na poskytnutie platby NFP alebo jeho časti zo zdrojov rozpočtu Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry, sa vzťahujú všetky ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP a zmlúv o zabezpečení záväzkov uzavretých v nadväznosti na článok 13 ods. 1 prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí NFP (ďalej ako „VZP“) a z nich vyplývajúce práva a povinnosti Zmluvných strán, ak sa v tomto dodatku č. 7 nedohodlo inak. V prípade, ak z technických, procesných alebo iných dôvodov nie je možné priamo aplikovať niektoré ustanovenia odkazujúce na právne akty EÚ alebo Právne dokumenty týkajúce sa finančného riadenia vo vzťahu k finančným prostriedkom EÚ, dotknuté ustanovenie sa uplatní analogicky tak, aby bol zachovaný jeho zmysel a účel úpravy s ohľadom na fakt, že predmetom financovania je realizácia Projektu čiastočne financovaného z prostriedkov EÚ, v dôsledku čoho nie je možné aplikáciu právnych aktov EÚ vylúčiť. Prijímateľ výslovne súhlasí s tým, že ustanovenia podľa predchádzajúcej vety sú platné, určité, zrozumiteľné a vyjadrujúce vôľu Zmluvných strán, pričom sa použije interpretačné pravidlo podľa predchádzajúcej vety.
- b) V nadväznosti na Prijímateľom podanú žiadosť o platbu č. 310041A536300301 na sumu 114 313,44 EUR a žiadosť o platbu č. 310041A536500101 na sumu 39 843,38 EUR (ďalej ako „žiadosť o platbu“) sa Zmluvné strany osobitne dohodli, že Prijímateľovi bude na základe tohto dodatku č. 7 zaplatená suma 146 448,98 EUR, ktorá predstavuje výdavky Projektu postihnuté zistením z Certifikačného overovania č. OC310181201 vykonaného v dňoch 23.-25.04.2018, číslo zistenia 2.2 (ďalej ako „platba časti pôvodne dohodnutého NFP“). Platba časti pôvodne dohodnutého NFP bude uhradená zo zdrojov rozpočtu Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry v súlade s písm. a) tohto dodatku na základe zaslania osobitnej žiadosti Prijímateľa adresovanej Poskytovateľovi (ďalej ako „osobitná žiadosť Prijímateľa“), ktorou sa nahrádza v tejto časti podaná žiadosť o platbu, teda je v tejto časti neoprávnená a Prijímateľ s touto neoprávnenosťou súhlasí. Pre platbu časti pôvodne dohodnutého NFP sa uplatnia ustanovenia článku 17a až 17c a článku 18 analogicky, keď sa „žiadosťou o platbu“ rozumie osobitná žiadosť Prijímateľa. Vykonanie platby podľa tohto písm. b) nie je porušením článku 2 ods. 2.6 Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľovi z toho nevyplývajú žiadne práva.
- c) Prijímateľ je povinný zabezpečiť zúčtovanie poskytnutých prostriedkov na základe tohto dodatku na základe pokynov Poskytovateľa a v zmysle Pokynu Ministerstva financií SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom vydaným pre príslušný rok.
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že článok 10 VZP sa bude aplikovať aj na platbu časti pôvodne dohodnutého NFP podľa písm. b) vyššie s tým, že pravidlá, ktoré sú obsiahnuté v jednotlivých odsekoch tohto článku, sa budú aplikovať analogicky, so zohľadnením faktu, že vrátenie týchto finančných prostriedkov sa vykoná do rozpočtu Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry v zmysle pravidiel rozpočtového hospodárenia podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení.
- e) V nadväznosti na ustanovenia písm. a) vyššie sa Zmluvné strany osobitne dohodli, že úprava práv a povinností Zmluvných strán týkajúca sa problematiky tzv. podstatnej zmeny Projektu,

úprava nezrovnalostí a ich riešenia, monitorovania a kontroly Projektu, publicity a informovanosti, realizácie aktivít Projektu, ukončenia Zmluvy o poskytnutí NFP, oprávnenosti výdavkov, účtovníctva a uchovávanía dokumentácie k Projektu zostávajú naďalej platné a účinné v nezmenenej podobe.

- f) „Projektom“ sa rozumie projekt, ako je definovaný v článku 2 ods. 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP bez ohľadu na to, z akých zdrojov bola hrazená realizácia aktivít Projektu.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: **Mgr. Alexander Hlatky**, generálny riaditeľ
Pečiatka

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis: **Ing. Miroslav Vilkovský, MBA**, primátor
Pečiatka